

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 35-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н ЧОУДХУРИ (Бангладеш)

Председатель Консультативного комитета по административным  
и бюджетным вопросам: г-н МСЕЛЛЕ

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 116 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА  
ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1998-1999 ГОДОВ (продолжение)

ПУНКТ 121 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОБЩАЯ СИСТЕМА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
(продолжение)

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Заседание открывается в 10 ч. 20 м.

ПУНКТ 116 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1998-1999 ГОДОВ (продолжение)

ПУНКТ 121 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОБЩАЯ СИСТЕМА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (продолжение) (A/32/30; A/C.5/52/22)

1. Г-н МСЕЛЛЕ (Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам), представляя устный доклад Консультативного комитета об административных и финансовых последствиях решений и рекомендаций, изложенных в докладе Комиссии международной гражданской службы (КМГС), говорит, что рекомендации Комиссии были напрямую представлены Генеральной Ассамблее для ее рассмотрения и что Консультативный комитет вполне закономерно занимается рассмотрением административных и финансовых последствий решений и рекомендаций, принятых Комиссией. Совокупные финансовые последствия для общей системы составляют 2 434 890 долл. США в год. Финансовые последствия для регулярного бюджета Организации Объединенных Наций составляют, по оценкам, 795 480 долл. США в год и будут равны 1 471 800 долл. США в двухгодичный период. Эта сумма будет рассмотрена Генеральным секретарем в контексте рекалькуляции бюджета по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов, который должен быть рассмотрен в конце очередной сессии.

2. Если Генеральная Ассамблея примет рекомендации Комиссии в отношении Организации Объединенных Наций, финансовые последствия составят примерно 1,5 млн. долл. США. Объем дополнительных потребностей будет рассмотрен в контексте доклада Генерального секретаря о рекалькуляции предложений относительно бюджета по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов.

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что рекомендации Консультативного комитета в отношении административных и финансовых последствий решений и рекомендаций КМГС будут рассмотрены в ходе неофициальных консультаций.

4. Он обращает внимание Комитета на переданный ему на рассмотрение (A/C.5/52/1/Add.2) пункт 160 повестки дня, озаглавленный "Прием Международного органа по морскому дну в члены Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций", и на письмо Председателя Генеральной Ассамблеи (A/C.5/52/27) с просьбой к Пятому комитету рассмотреть в первоочередном порядке содержащиеся в документе A/52/303 финансовые и бюджетные последствия рекомендаций, изложенных в докладе Генерального секретаря о программе реформы (A/51/950).

5. Г-н МСЕЛЛЕ (Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам) говорит, что доклад Консультативного комитета будет выпущен к концу недели.

6. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что Комитет высоко оценивает усилия Консультативного комитета по представлению на его рассмотрение соответствующего доклада.

Заседание закрывается в 10 ч. 30 м.